

籌辦夷務始末

同治朝
卷五之六

347.911
S0000

籌辦夷務始末卷之五

同治元年壬戌三月甲申

諭議政王軍機大臣等。前據薛煥奏。江蘇紳士殷兆鏞等呈稱。借
助西兵。當諭令薛煥酌度辦理。恭親王等奏稱。江蘇紳士潘曾
瑋。帶同浙人龔橙來京。懇請借用英法等國官兵。當諭總理各
國事務衙門。向英法住京公使籌商。並諭曾國藩悉心籌酌。迅
速馳奏。近復據英法兩國住京公使聲稱。賊匪與洋人構釁。此
時在滬洋人。情願幫助官軍剿賊。並派師船駛往長江。協同防
剿等語。洋人性情堅執。若因我兵單薄。借助於彼。勢必多方要
挾。今該洋人與逆匪仇隙已成。情願助剿。在我亦不必重拂其

意。自應姑允所請。作為牢籠之計。至該兩國師船駛入長江以後。作何舉動。卽著曾國藩都興阿。查探情形。分別隨時馳奏。如該洋人實係與匪尋仇。並無他意。則事機難得。該大臣等務當飭令沿江上下游師船。與該洋人聯絡聲勢。冀收速效。並當加意拊循。使其樂於助順。毋令再為賊匪所誘。此實因勢利導。一時權宜之計。諒該大臣等定能悉心體會。妥為駕馭也。

伊犁將軍常清奏。咸豐十一年十二月十一日。接准俄羅斯居住伊犁臣蘇勒官咨稱。前准我們總理各國事務大學士劉智照京城議定條約。在於喀什噶爾彼此通商。初欲妥為辦理。今我國上司等以為兩國百餘年和好之道。

籌計久遠。更為永固。現在喀什噶爾地方不肖之人。常作
亂。不能平安。設若將我們人園子損傷。易失兩國和好。不
能不慎。是以特與我劄飭先為咨行貴處。酌量喀什噶爾
現在情形。請暫在阿克蘇彼此通商等語。查喀什噶爾
地方近來安堵照常。並無不肖之人作亂。至喀什噶爾地
處極邊。界連卡外。向有浩罕。安集延。布魯特。克什米爾。巴
達克山等處。夷回貿易。錯處其間。易生釁隙。且各部種類
極多。性好搶掠。萬一俄國商貨竟被搶去。中國向不出卡。
不能代為查拏。種種情形。本於俄國通商殊多未便。查道
光三十年俄國薩那特衙門咨行理藩院來文。早有請在

伊犁。塔爾巴哈台。喀什噶爾。三處通商之議。嗣遣使臣前來伊犁會議。後以喀什噶爾試行貿易為請。節經伊犁。及理藩院。將該處種種礙難情形具文咨覆。並於會議時經委員等面與該國使臣反覆開導。逐一指陳。始定於伊犁。塔爾巴哈台。兩處通商。而喀什噶爾之議於是中止。迨十年冬月。伊犁等接奉行知。與俄國續增條約各款。始知俄國堅請於喀什噶爾設立通商。業經照准。伊犁等遵將第六條內所載應給各地及應行豫備事宜。恭摺具奏在案。茲准該國臣蘇勒官來文。復含喀什噶爾改議阿克蘇暫行通商。殊堪詫異。查阿克蘇為回疆咽喉之區。其勢斷難照准。

況該處回莊北倚而居。地窄人稠。東界庫車。西界烏什。南
界葉爾羌。北界冰嶺。往來大路。如與俄國通商。凡修葺園
所房屋。建造堆房經堂。以及牧放牲畜等地。厥難指給。至
中外商販。因係過站地方。售貨無幾。故一應貨物。遠則運
至喀什噶爾。近則分販伊犁及塔爾巴哈台等處。其在阿
克蘇開設鋪面常川貿易者。甚屬寥寥。是該處情形。不但
與伊犁塔爾巴哈台迥不相侔。並較之喀什噶爾尤多窒
礙。該叵蘇勒官顧以此必不可行之事。故相嘗試。其為居
心叵測。已可概見。竊本擬卽飭營務處覆文咨駁。繼思該
叵蘇勒曾住京館。人甚狡獪。自咸豐初年伊犁通商以來。

遇事刁難。尚能以理折服。近因俄國授伊為大臣之職。更形狡執。所請阿克蘇通商一節。儘由營務處徑行咨駁。未必不另生覲覷。伏查續增和約第十四條。內載日後如所定陸地通商之事。設有彼此不便之處。由東悉畢爾總督會同中國邊界大臣酌商。仍遵此次議定章程辦理。不得節外生枝等語。今喀什噶爾本係陸地前准通商。具有成約。如果實有不便之處。應由悉畢爾衙門具文酌量。何以該匪蘇勒徑自咨行。已與定議條約不符。況喀什噶爾現在並無作亂之事。乃該匪蘇勒捏詞改議。尤屬節外生枝。是該匪蘇勒此次來文。最與俄國續議各款。諸多違謬。其

中誠偽尚未可知。若不具將原委轉達該國知悉。無以燭其奸詐而杜貪求。相應請

旨飭交總理各國事務衙門按照定章。咨行俄國。將阿克蘇地方既難指給蓋房之地。並無可通之商。斷難照准。至喀什噶爾情形。從前屢經備文咨覆。因其再四懇求。中國未便堅卻。業已准如所請。現在該處尚屬安靜無事。將來應否仍照前約設立通商。由俄國自行辦理。各緣由。一併於文內切實聲敘之處。恭候

聖裁。再查伊犁通商章程。該臣蘇勒有商辦事件。向與營務處互相行文。近因該臣蘇勒擅改舊章。徑咨將軍衙門。琴連照

向例飭令仍由營務處呈遞以符定制。

御批總理各國事務衙門妥議具奏。

丙戌署江西巡撫李桓奏查咸豐十一年十一月十九日有法國通事方安之前來江西省城傳教在筷子巷地方置買民房經前撫臣毓科飭委候補知縣夏燮德興縣縣丞張國經作為伴使隨時照料旋於十二月十八日有法國總理江西天主教務代全權大臣羅安堂帶有跟隨人六名自九江進省即與方安之同寓該印委各員查得省城進賢門外向有天主堂一所坐落廟巷距城五里止有跟隨人三名在堂看守所有習教華人並不住在堂內其

侯子巷屋內。經方安之收養女孩十三口。自五六歲至十一二歲不等。又養婦五口。老少不等。跟隨人二名。均係江西民籍。向習天主教者。尚屬安靜。據方安之聲稱。尚有寄乳民間之嬰孩不在此內。迨羅安當到省。其意卽就進賢門外天主堂擴充基址。以便勸民入教。按期禮拜。並將侯子巷房屋作為育嬰公所。至羅安當來江傳教。前准順天府咨蓋有一百三十七號護照一張。據該委員夏燮等。向通事方安之詢明。聲覆前項護照。係上年六月自都中哥公使寄出。因在上海舟中被劫。復經請領。又被洋船遺失。無存。嗣羅安當於十一月間由滬起程來江。卽在上海關

請發護照一紙。經該府縣查驗無異。並開具跟隨人數清單。由藩司詳請具奏前來。臣伏查英法各國。已與內地通商和好。現經總理教務羅安當等。前來江省傳教勸善。並無他意。自應飭令妥為照護。用杜釐端。一面傳諭商民。務令彼此相安。毋致疑慮。

御批。總理各國事務衙門知道。

丁亥。江蘇巡撫薛煥奏。青浦大股逆匪。自二月初開竄。撲泗涇各營。十三日包抄官軍後路。連互二十餘里。參將李恒嵩等竭力督戰。相持至十四日。適蘇松太道吳煦記名道楊坊。知會管帶常勝軍四品頂翎華爾。率領洋槍隊八

百名。於申刻馳抵泗涇。卽由中路進攻。李恆嵩率守備張文朝等。帶隊由東路包截。遊擊林叢文等。帶隊由西路抄擊。華爾首先衝入賊陣。槍斃騎馬黃衣賊目二名。奪取繡龍黃綢大旗一桿。逆眾驚慌。擾亂。常勝軍一擁而上。連環競放洋槍。子無虛發。斃賊無算。生擒一百二十餘名。餘匪大敗。奪路奔逃。蹋斷浮橋。淹斃尤多。中路之賊。靡有孑遺。華爾復助水軍。奪獲礮船十二隻。燒毀船百十餘隻。李恆嵩。林叢文。各率所部。奮力轉戰。將東西兩路竄逆。同時擊退。立解泗涇之圍。華爾卽收隊。仍回郡城。臣獎勉華爾。增練常勝軍。冀得多添精銳。為衝鋒陷陣之用。

薛煥又奏臣承准議政王軍機大臣字寄。同治元年正月二十七日。奉

上諭。昨日據薛煥所奏。將美國人華爾。賞給四品頂戴花翎諭旨。一道等因。欽此。當即敬謹節錄明發。

諭旨。行知蘇松太道吳煦。查明宣示去後。茲據吳煦詳稱。查華爾。於咸豐十一年三月十五日具稟。願為中國民人。聲明已。在美國領事處具稟等語。嗣於因公接見美國領事士覓。威良面詢相符。現自本年正月兩次在松江勦賊大捷。又。會同英國水師提督何伯。法國水師提督卜羅德。先後在。高橋蕭塘等處攻勦獲勝。何伯卜羅德目擊華爾勇敢出。

羣均極贊賞。屢屬善為相待。美國使臣蒲麟痕亦知華爾已隸中國。打仗出力。頗為稱誦。是各外國使臣均已深知。不致有所藉口。當卽欽遵將所奉

上諭。薛煥奏洋人協同官軍勦賊出力。懇請獎勵等因。欽此。宣示華爾知悉。華爾甚為感奮。茲於二月十四日。又在泗涇勦賊。力解營圍。實為異常得力。惟西人喜功好勝。每羨中國紅頂。深以得此為榮。如蒙

天恩

賞給副將銜以示破格獎勵。則華爾喜如所望。必更懽忻鼓舞。以圖報稱等情。詳請具奏前來。臣查華爾歷次當先殺賊。實

為一時罕見之人。當此用人之際。未敢拘泥成格。不揣冒昧。據情代陳。合無仰懇

鴻慈逾格。

賞給華爾副將銜之處。出自

聖裁。

諭內閣。薛煥奏。擊退撲犯泗涇等處賊匪等語。逆匪圍撲泗涇營盤。勢甚猖獗。經遊擊林叢文。參將李恆嵩等。會合夾擊。斃賊多名。三品頂帶花翎華爾。率領洋槍隊。抵泗涇。首先衝入賊陣。奪獲大旗一面。各軍一擁而上。斃賊無算。生擒一百二十餘名。餘匪奔逃。華爾復助水軍。奪獲賊船十二隻。燒毀賊船百十餘

隻立解泗涇之圍。華爾率隊勦匪。疊著戰功。前經賞加三品頂帶。此次衝鋒陷陣。尤屬異常奮勉。著加恩賞加副將銜。以示破格優獎。

諭議政王軍機大臣等。薛煥奏。將前賞給華爾四品頂翎諭旨宣示各摺片。據稱青浦大股逆匪竄撲泗涇。經參將李恆嵩等馳往會剿。屢將賊眾擊敗。蘇松太道吳煦等知會管帶常勝軍華爾。率領洋槍隊會合進攻。華爾首先衝入賊陣。常勝軍連環施放洋槍。斃賊無算。華爾復助水軍奪獲礮船十二隻。燒毀賊船百十餘隻。李恆嵩等奮力轉戰。泗涇之圍立解。並請賞給華爾副將銜以示獎勉各等語。本日已明降諭旨。將華爾賞給副將